

## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR. SILVIO MELI**

**LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;**

**Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);**

**P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),**

**P.G. Dip. European Law (King's College, London).**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 15 ta' Marzu tas-sena 2001.**

**Numru 18**

**Avviz numru 1431/98/SMP**

**Adrian Frendo**

**vs**

**Charlot Schembri**

**Il-Qorti,**

**Rat l-avviz fuq indikat datat iz-17 ta' Lulju tal-1998 li permezz tieghu l-attur sejjah lill-konvenut quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat previa kull dikjarazzjoni ta' responsabbilita' skond il-Ligi:**

- 1. Ihallas lill-attur is-somma ta' erba' mijha u disghha u sebghin Lira Maltin u wiehed u erbghin centezmu, (LM479.41), jew somma ohra verjuri, ammont rappresentanti d-danni sofferti mill-attur, bhala rizultat ta' incident awtomobilistiku li sehh fid-9 ta' Novembru, 1997 għall-habta tas-5.45 a.m. gewwa Triq Hal-Tarxien, Gudja bejn il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni AAB 142**

**misjuqa mill-attur, u l-vettura misjuqa minnu bin-numru ta' registrazzjoni DAR 536, liema incident sehh unikament bhala rizultat tat-traskuragni, negligenza, imperizja u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tieghu;**

2. **Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali ta' I-10 ta' Marzu, 1998, u dawk ta' l-ittra ufficjali li qed tintbaghat kontestwalment ma dan l-att lis-socjeta' assikuratrici Generali Assicurazioni, u interessi legali mid-data ta' l-imsemmija ittra ufficjali ta' I-10 ta' Marzu, 1998, sad-data tal-hlas effettiv, kontra l-konvenut li jibqa' minn issa ngunt ghas-subizzjoni;**

**Rat in nota ta' l-eccezzjonijiet datata l-25 ta' Settembru ta' l-1998 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa s-segwenti:**

1. Illi t-talbiet attrici huma għal kollox infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu respinti bl-ispejjez kontra l-attur, u dan minhabba illi l-incident awtomobilistiku in kwistjoni sehh unikament minhabba trakuragni, negligenza, imperizja u non osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti ta' l-attur;
2. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri;

**Semghet ix-xhieda kollha prodotta;**

**Ezaminat id-dokumenti esebiti;**

**Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;**

**Ikkonsidrat:**

**Illi l-vertenza in dizamina tista' tigi sintetikament kompilata bil-mod segwenti:**

1. Illi l-incident awtomobilistiku in dizamina sehh fis-5.45 ta' filghodu fi Triq Hal-Tarxien, il-Gudja, bejn il-vettura tal-marka Fiat bin-numru ta' registrazzjoni AAB 142 misjuqa mill-attur u l-

vettura tal-marka Hyundai bin-numru ta' registrazzjoni DAP 536 misjuqa mill-konvenut;

2. Illi in effetti fl-incident de quo kien hemm ukoll vettura ohra involuta li hi pero' estranea ghall-kaz odjern;
3. Illi jidher li waqt li l-vettura estranea ghall-kaz odjern imsemija fil-paragrafu precedenti kienet miexja, il-konducent tagħha zamm "brake" subitaneu u per konsegwenza l-attur kien kostrett jibbrejka wkoll;
4. Illi pero' minn naħa opposta kien hemm il-konvenut li ukoll jidher li inħasad bl-akkadut u dahal fil-karreggjata ta' l-attur u habt mieghu;
5. Illi l-vesjoni tal-konvenut sintetikament tghid li waqt li kien fi triqtu lejn tal-Barrani, l-attur dahal fuqu;
6. Illi d-danni kif mitluba jidhru debitament ipprovati;

**Ikkonsidrat:**

Illi mid-dinamika ta' l-incident jidher li kemm l-attur kif ukoll il-konvenut ma kienux qed izommu dak komunement imsejjah bhala "proper look-out" stante li meta inholqot cirkostanza skabruza dawn ma kellhomx l-opportunita' jevitawha;

Illi għaldaqstant din il-qorti tqis li z-zewg partijiet huma ugwalment responsabbi għall-incident de quo u konsegwentement:

1. Tiddikjara lill-attur Adrian Frendo u l-konvenut Charlot Schembri ugwalment responsabbi għall-incident in dizamina;
2. Tikkundanna lill-konvenut Charlot Schembri biex ihallas lill-attur Adrian Frendo nofs l-ispejjez pretizi fl-avviz odjern senjatament mitejn u disa' u tletin Lira Maltin u sebghin centezmu, (LM239.70,0);

3. BI-ispejjez ta' din il-procedura inkluzi dawk indikati fl-avviz odjern ikun bla taxxa.

**John Farrugia**  
Deputat Registratur